

-을/를 막론하고

regardless of, without exception

Declares that a distinction does not matter here. 막론하다 means to leave something undiscussed — the category is being set aside as irrelevant.

HOW TO ATTACH IT

Ends in a consonant	을 막론하고	국적을 막론하고
Ends in a vowel	를 막론하고	남녀노소를 막론하고
Paired nouns	the usual choice	지위 고하를 막론하고
Particle required	을/를	이유 막론하고 is wrong
Second clause	applies to all	누구나 참여할 수 있습니다
Spoken version	상관없이	나이에 상관없이

WHEN TO USE IT

The particle follows the usual rule: consonant-final nouns take 을, vowel-final ones 를. The noun names the distinction being dismissed.

It takes nouns only, and most often nouns that already contain a contrast: 남녀노소, 지위 고하, 이유, 시간과 장소. The built-in pairing is what makes the sweep feel complete.

The second clause states what applies to everyone alike: 남녀노소를 막론하고 누구나 참여할 수 있습니다.

The register is formal and written — announcements, policies, speeches. In conversation, 상관없이 or 아무나 does the same work plainly.

IN USE

- 1 남녀노소를 막론하고 누구나 참여할 수 있습니다.
Anyone may take part, regardless of age or sex.
- 2 지위 고하를 막론하고 동일한 기준이 적용됩니다.
The same standard applies regardless of rank.
- 3 이유를 막론하고 지각은 허용되지 않습니다.
Lateness is not permitted, whatever the reason.
- 4 시간과 장소를 막론하고 연락이 가능합니다.
You can reach us at any time and from anywhere.
- 5 국적을 막론하고 지원할 수 있어요.
Applications are open regardless of nationality.

- 6 직접 만든 사든 방법을 막론하고 품질이 우선입니다.
Made in-house or bought in, quality comes first either way.

COMPARED WITH

-에 상관없이

Same meaning, everyday register. 상관없이 works in speech; 막론하고 marks the sentence as formal.

나이에 상관없이 (speech) / 남녀노소를 막론하고 (announcement)

-더라도

-더라도 supposes one extreme case; 막론하고 sweeps an entire category aside at once.

아무리 바쁘더라도 (however busy) / 이유를 막론하고 (whatever the reason)

치고

Both make universal claims. 치고 does it by denying exceptions with a negative; 막론하고 does it by dismissing the distinction outright.

부모치고 안 하는 사람 없다. / 남녀노소를 막론하고 좋아한다.

WATCH OUT

X 이유 막론하고 지각은 안 됩니다.

O 이유를 막론하고 지각은 안 됩니다.

The particle 을/를 is required. Without it there is no grammatical link to 막론하다.

X 바쁘는 것을 막론하고 참석해야 합니다.

O 아무리 바쁘더라도 참석해야 합니다.

막론하고 takes a noun naming a category. A clause about being busy needs a concessive ending instead.

X 야, 나이를 막론하고 다 와.

O 야, 나이 상관없이 다 와.

막론하고 is announcement language. In casual speech, 상관없이 is the natural choice.